

sabban jelölő esemény, vagy kikerekített jellem erőteljes előadása soha sem marad hatás nélkül.

7. Az erkölcsi szempontból nem annyira kiváló helyeknél is egy-egy eltalált czélzás az erkölcsi érzelmek serkentésére egészen rendben van. Ezt gyakran kifejezheti csak maga az energikus hangjelzés is, mint szintén a komoly s megfigyelő elhallgatás a tény előadása után.

8. A tanfokozatot illetőleg rendszeren háromszor szoktak megkülönböztetni: életrajzot, néprajzot s egyetemeselet vagy okfejtést. Az első fok csupán szemlélet s egyes személyekre támaszkodik, a második a tanuló eszmekörét a nép fogalmára szélesíti, a harmadik végre az emberiséget, mint egészet tünteti föl. Igénytelen véleményünk, hogy leginkább hatnak a kidomborodó jellemek s tények, ehhez képest az életrajzi irányú előadás előnyvel bír a néprajzi fölött, kivált az alsó osztályokban; mert az ifjabb kor értelemfokainak sokkal megfelelőbb. Az események lánczolatossága különben is kihull utóbb az ifjú emlékezetéből; a minnek viszonyos lelkében maradandóan dereng, az a történelmi egyének főjellemevonása s az esemény-csoportozatnak oly magaslata, mint egy hegyrendszerben a különösen megjegyzett csúcok. E szerint Miltiades erkölcsfejlesztő alakjához elég a marathoni hősi, nem szükséges a thrákiai satrapáról beszélni. A Thermophyléknél nem kérdezzük, ki volt azelőtt Leonidas s a gyalázatos Ephialtes. Aristidesről elég ezen soha el nem halványuló vonást hangsúlyozni, hogy szigorú igazságosság s önzetlensége következtében közölkésben temetett el. Az igazságos Mátás egyszerű sirmemlékében van a legállandóbb erkölcsi hatás. Themistokles és Coriolán, I. Béla és Kun László főbb vonásait több erkölcsi tanúságot rejtenek, mint egy egész korszak száraz krónikája. Az eseményekben is a képző elemet a főnővel teszi, mint a zenekarban a primjáték. A várkonyi jelenet, Bánk és Zách esete, a köpcsényi találkozás, Szent-György tere önmagokban, a kiegészítő részeket kivül is, mindenba hatásos helyek maradnak. Ezzel azonban épen nem akarjuk az eseményeknek néprajzi s okfejtő előadását mellőzni, sőt az értelemifjúságnál, hogy ez amennyire az idő s körülmények engedik, az emberiség szellemi életének minden irányú fejlődési folyamatáról, az emberi nem közös rendeltetéséről s a történelmet vezető isteni gondviseléséről mind tisztább képet nyerhessen.

9. A legtermészetesebb követelmény, s azért csak röviden említenünk, hogy az előadás legyen egyszerű s komoly, a nyelv világos s a tanulókat által jól megérthető, a hangjelzés s modor természetesen, kellemesen váltakozó, a hol szükséges, nyomatékos s ünnepélyes, a nélkül, hogy gépleges declamálással váljék. Ez okon valóban megiszivlelendő az illetékesek figyelemzetése, kik az örök remekekre, különösen Herodotusra utalnak, s ajánlják annak emlézését a történelemtanárnak; mert csak ez által lesz képes a régiek azon módját utánozni, mely szerint ők, hátlerbe szorulván, nézeleiket s indokait a szereplő személyek ajkaira adták. Innét van, — mondja egy előkelő tudós — miért kell az ifjúsággal minden fölött az ókori történelmet tanultatunk, s fölívja különösen a fiatal tanárokat, kik többnyire áradozni s tömkelegbe veszni hajlandók, hogy a görög plastikai egyszerűségen tanulmányozzák a történelmi elbeszélés módját, mert csak ott láthatják, mikép kell a bonyolított eseményeket jól, folyékonyan s mégis az elmélyedésre s eszmélésre szükséges nyugpontokkal előadni; mikép lehet a kifejezésnek oly erős kölcsönözni, hogy már csak az által is kénytelen legyen a tanuló oldalt is visszatekinteni, a nélkül, hogy a főirányt elveszítse; mikép kell a hallgatókat itt leírásokkal, ott ecsetelésekkel megindítani, s mégis a sulypontot, megfontolást, körültekintést soha sem tévesztelni... Ugyaníly érteményben nyilatkozik egy más tekintély Thukididesről: „Csodálatra méltó művészetéhez tartozik, hogy beszédeivel minden további kérdésközdéstől fölment. Szemünk elé állítja minden szereplő egyének kedélyállapotait; látjuk a személyeket, a mint elhatározzák magokat, látjuk az elhatározás előtt, a mint gondolkodnak s éreznek; úgy beszélte őket, a mint valószínűleg beszéltek volna, nem a mint beszélniök kellett. Ez a legnagyobb remeke a történelmi művészetnek.” — Ezen pár újmutatást is eleget említenek tartjuk arra, hogy a tanár kivételkölzék a történelmi tanítás azon általában divó felfogásából, mintha a történelmet kezelése oly könnyű volna, hogy csak be kell tanulni s elmondani. Nagy műveltséget, jeles nevelés s oktatástani képzettséget s az ó-classicai irodalomnak legalább egyikében való jártasságot igényel az. Ernyedetlen buzgalommal törekedjék tehát a tanár a megillető előadásra; találja el az utat a tanuló kedélyvilágába; minden előtt pedig, ha nevezetes személyeket közvetlenül beszéltet, ne halványítsa el a plastikai előadást, hanem adja úgy, a mint van.

Magától értetik, hogy az oktatás elbeszélő s kitaláló oldalánál, hol az előadás mintegy társalgói hangot nyer, igen helytelen, s különösen a kedélyi benyomást kockáztató a tanári széknek túlságos iskolás modora s feszes, erőtetett hangja...

10. Ismétlések alkalmával is lehet a kedélyre hatni, ámbar bizonyos, hogy az ismétléseknél már hiányzik azon varázs s üdőség, melyet előbb a tárgynak újsága s a tanárnak első érdemleges előadása kölcsönzött. Mindezzáltal különösen a történelmi ok-

latás, melynek tere végre is a bejárállanig ér, ismétlés alkalmával sem válhatik oly érdektelenné, hogy képző ereje megszibbadna. Sőt ez ismétléskor több oldalú s teljesebb lehet a magasabb gondolkodás, fontolgatásra serkentő hasonlítások s párhuzamos hatások által, melyek a tanulókról is akkor válnak lehetőkké, ha valamely korszakot vagy épen többet már elvégeztek, s így ismeret-körük rokon eseményeket karolhat föl. Hasonlóan lehet akkor a kitalálható tanmódot is alkalmazni, s a tanuló erkölcsi érzése s a hatás képletei után kémlődni, mert akkor képesek az észlelésre, s némi történelmi ítélethez, képesek mind a tények, mind a tényezők jellemét az akkor lehető kombináció útján jobban fölismerni, s képesek azokból erkölcsi lehozást vonni.

Még, hogy hosszabbak ne legyünk, csak azt emeljük ki, hogy a fölkellet és kifejtett erkölcsi érzelmek ápolása s tartóssága is szükséges. Ez épen, mint az értelmi eljárásnál, ismétlés által történik. Az erkölcsi érzelmek ismétlődnek s megújulnak a tanodában a rokon tárgyak s alkalmak előfordulását, az élet s társadalom eseteinél, s e végre se-gítheti a tanár azokat az érzelmek központosítása s így mintegy rendszerbe foglalása által. Ugyanis valamint az emlékeztetnél az elhomályosult képzetek az eszmétársulat: épen úgy megújulnak az érzelmek ugyanazon társítás alapján s törvényeinél fogva. Például az együttlét nyomán: Géza szelidsége s Vida gonoszúsága fölkeltek egymást. Egy más után: a nagy Hunyadi halála fölötti szomorúságot a Mátás fölötti öröm érzelmé enyhíti. Has onlat: Cromwell és Robespierre uralma, Sajó és Mohács gyász, Leonidas és Zrínyi Miklós honáldozata. Ellentét: Mátás dicsősége és az utolsó Jagellók szégyenletes gyávasága. A H. Zrínyinek honszerelme s buzgalma, meg Montecuculi irigykedése s bűnös hanyagsága. O k s á g: Szineskedés, pártoskodás, önzés, vallástalan-ság és Hellas, Róma sorsa. Az oligarchok viszályai s Mohács. K i e g é s z í t é s: A kereszténységnek védelme a barbárság ellen s Hunyadi Janos.

Megemlítendőnek véljük azt is, hogy a történelem mindenütt előre ment földrajzzal csatolandó össze, s pedig oly földrajzzal, mely a földnek s szomszéd népeknek az illető nép-élet s jellem kialakulására befolyással volt mozzanait eléggé kiemeli. Földrajzi előismeretek nélkül történelmet tanítani annyit tenni, mint valamely szindarbot egészen ismeretlen helyen játszani. „A ki az egyiket másika nélkül tanulja, nagyon igazán mondja egyik szaktekintély, — egyiket sem ismeri, s a ki mindkettőt megveti, annak nem a földön, hanem alatta kellene laknia.”

A történelem tehát az erkölcsi s emberiség érzelmeknek e dajkája, remek és örök képző eszköze, úgy lesz „az élet mestersége”, ha e mester, a mondottak helyes alkalmazásával, szóban s tettben valódiulag tolmácsol-tatik; s ha a tanítványai élén úgyszemint s tettbuzgalom feszíti kebelét a nevelő-tanár-nak, ki, a szellemi élet belsejébe is behatva s a történelmet minden mozzanata szerint derekasan ismerve, magasztosult lelkesedéssel tárja föl az apák drága örökségének kincseit, a férfias erőt, valódi szabadságot, egyszerű-séget, hűséget, józan bátorságot s nemes érzelmeket, melyek után buzgó imádság epedez százezerek ajkán...

Dr. Csósz Imre.

Torontálmegye törvényhatósági bizottsága megválasztott tagjainak névsora.

Sz.-E l e m é r: Kovalszky Ferencz, Szabó Ferencz.

G y e r t y á m o s: Engels Péter, Kilige József.

N.-K i k i n d a: Eremits Pál, Vlahovits György, Dus Sándor, Kikindai Ferencz, Trifunác Mladen, Protis Uros.

L o v r i n: Kohn Bernát, Babos György.

K i s - Z o m b o r: Simon Mihály.

N a g y - B e c s k e r e k: Kovács Agoston, Rósa Ignác, Dr. Klein Mór, Dr. Grandjean József, Baaden Károly.

S z e f k e r i n: Br. Duka Péter, Jankulov Axa.

S z t a r c s o v a: Mamusits József.

M e l e n c z e: Dr. Rankovits Szilárd, Nedelkovits György.

H o m o l i e z: Milyev Koszta, Wächter Henrik.

M o k r i n: Dr. Kohn Bernát, Belos György.

N.-C z e r n y a: Wiszkidenszky Gusztáv, Szander Armin.

C s ó s z t e l e k: Papik István, Borbás.

F r a n y o v a: Tószögi Aladár, Rajkovits Milos.

B r e s z t o v á c z: Steinbach Antal, Ludwig Károly.

A n t a l f a l v a: Szathmáry Kálmán.

H.-C s e n e j: Vuchetich József, Dellimannich Lajos.

G y é r: Dániel János, Bielek Antal.
M ó d o s: Paunkits Vlad., Fendler Károly.

P e r l a s z: Konstantinovits Simon, Palanacszy Gyula.

O r l o v a t: Nekanda György, Tullics György.

B.-K o m l ó s: Zsiros Kálmán.

O - B e s s e n y ő: Csokány János, Foris József.

B i l l é t: Waltner Mihály, Thörész Jakab.

S z a j á n: Govrik József, Nánassy Titusz.

C s ó k a: Sváb Sándor.

P e r j á m o s: Anton Péter.

B ó t o s: Marinkovits Miksa.

N.-E l l e m é r: Szeberényi Lajos.

N a g y - S z t - M i k l ó s: Röhlich János, Buócz Béla.

S z e r b - I t t e b e: Jovanovits György.

S z á r c s a: Meng József.

L a j o s f a l v a: Kis János, Bujkovszky Gusztáv.

B o g á r o s: Volk Henrik.

Z i c h y f a l v a: Dániel József, ifj. Vécsy István.

D e b e l j á c s a: Merő István, Sepsei Mihály.

F r a n c z f e l d: Ruppenthal Áron, Jahraus András.

G y á l a: Jegdius Elek.

S z t - H u b e r t: Hary Miklós, Heim József, Petz Miklós.

G l o g o n: Schwanfelder Gusztáv, Stan-kovits Tivadar.

J a b u k a: Dr. Kiss János.

B.-U j f a l u: Roskuletz László, Dr. Stassik Ferencz, Schieb Márton, Alexics Pál.

A l i b u n á r: Dr. Orsó Mátás, Szekosán Simon, Berlován Márk.

T o m a s e v á c z: Hitts Leontie.

J a r k o v á c z: Hertelendy József.

U z d i n: Lupuleszku János, Arányi Béla.

N.-C s a n á d: Martin János, Tötössy Nándor, Miksa János.

K u m a n: Szekulits István.

R u d o l f s g n a d: Kirchner Ignác.

N a g y - J é c s a: Wauer Nándor, Frank János.

T.-B e c s e: Steingaszner Kálmán, Karnass József, Pitroff Lajos.

S z e r b - S z t - M i k l ó s: Schwarz Eberhardt, Bobor Elek.

N.-T o r á k: Dazsu Péter.

K a r l o v a: Gyertyánffy Béla.

C s a t á d: Anton Péter.

R.-É c s k a: Tullics György.

N.-P á r d á n y: Lindhof János, Popovics Dávid, Zányi Ferencz.

U j - P á c s: Steinitzer Géza, Vukov György.

H o r v á t h - N e u z i n a: Mirkov Lyubomir.

M a r i e n f e l d: Nusbaum Ferencz, id. Kalesz József.

O v c s a: Schulte Vilmos.

D o b r i c z a: Hergloz Antal, Miloszlavlyevits János.

G r a b á c z: Neurohr Mihály, Bartala János.

K i s - T o r á k: Bugarin György.

K a t a l i n f a l v a: Dr. Ebner Alajos, Neck Lajos.

G y ű l v é s z: Gr. Schmetter Richard.

N a g y g y ö r g y f a l v a: Jankó Agoston, Szabackai Ignác, Schwartz Mihály.

B e o d r a: Klobucarsits Karoly, Dorner István, Frigyházy Mihály.

T r ü b s w e t t e r: Scheiber József, id. Haman Miklós.

B á n l a k: Dániel László.

H o r v.-K l á r i: Gesztessy János, Hosztinszky Karoly.

Z s o m b o l y a: Augustin Péter, Hepp Mátás, Reichrad József.

K ü b e k h á z a: Rónay Jenő, id. Kozenkay Béla.

O p p o v a: Grosz György, Stojanovits Péter.

C z r e p a j a: Hegedüs Miklós, Hám Ignác.

L e o p o l d o v a: Poppovits György.

B e g a - S z e n t - G y ö r g y: Dr. Orsó Mátás.

M.-I t t e b e: Jenovay Zoltán.

P é s z a k: Miculescu Terentie, Thesz János.

B a s s a h i d: Grób Béla.

S z e r b - S z e n t - P é t e r: Tatarovics Bogolyub.

B a r á n d a: Linder Ede, Zsvikovits János.

S z a k u l a: Albel Károly.

G o t t l o b: Schmidt Antal.
T ö r.-K a n i z s a: Georgievits Sándor, Dimitrievits Pál, Iszekutz Antal.

HIRHARANG.

* **Megyénk allapánja** Rónay Jenő több napi távolléte után, székhelyére szerencsésen visszaérkezett.

* **A trónörökös köszönete.** Rudolf trónörökösnek „Elbeszélések és vádászbenyomások” cím alatt megjelent legújabb művéből Jaques St. Céré fordításában a „Figaro” is közölt egy fejezetet. Mint a „Figaro” írja, Bombelles gr. fűdvermester, a trónörökös megbízásából a következő levelet intézte Cére-hez: Rudolf főherczegre nézve nagyon hízog, hogy egy oly elterjedt lapba, mint a „Figaro” munkájának egy fejezetét lefordította és megbízott engem, hogy ön előtt köszönetet fejezzem ki.”

* **Szt.-Mihály.** Ő cs. kir. apostoli felsége a király legkegyelmesebben megengedte, hogy az alibunári járásban fekvő Szt.-Mihály községe piacán fűrt artzi kút, mely először augusztus 18-án adott vizet a „Ferencz József kútja” nevet viselhesse. J.

* **Dalestély.** A n.-becskerekéi szerb jótékony nőegylet f. évi deczember hó 19-én, a „korona” című vendéglő emeleti termében a szerb egyházi daleylet közreműködésével tombolóval egybekötött dalestélyt rendez. Felhívjuk a t. közönség figyelmét az érdekesnek ígérkező dalestélyre, melynek műsorozata a következő: 1) „A nőegyletekről” értekezést olvas föl Panics Dániel ur. 2) „Padjate bratyo” éneklí a szerb egyházi dalárda. 3) „Napitnica” (borda). 4) Vujkovits Szvetozár ur éneklí Verdi „Trova-tore” című áriáját, s Czeé-től „Uzo deda szvog unuka” című dallát. 5) Kiti „Zsezsulinká”-ját éneklí a dalárda. 6) Marinkovics J.-tól „Népdalok”. — Ezután következnek a tombola.

* **Uj hajóállomási helyek** létesítettek a Bega-csatornán Roman-Szent-Mihálynál és Uvinnál a helybeli központi szolgabírórság és a Bega-szabályozási mérnöki hivatal által 100 méternyi hosszúságban.

* **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a fehértemplomi román-magyar tannyelvi közs. iskolánál üresedésben levő tanítói állásra Blasiu Sándor okleveles tanítót, egyelőre ideiglenes minőségben, nevezte ki.

* **Ipolyi muzeum Nagy-Váradon.** Biharmegye közönsége, valamint Nagyvárad törvényhatósága és a nagyváradi papság körében, melynek élén Nogall János cz. püspök és kaptalani helynök áll, élénk mozgalom indult meg az iránt, hogy az elhunyt nagyvener püspök Ipolyi Arnold roppant értékes műkincsei továbbra is Nagyváradon maradjanak és ott „Ipolyi muzeum” cím alatt, külön arra alkalmas helyiségben állítsanak fel. A törvényhatóságok, valamint a papság ez ügyben — mint a „Nemzet” értesül, — illetékes helyeken az együttes lépéseket már meg is tették és reménylik, hogy a mozgalom üdvös eredményre vezet.

* **A királyi család arczképét nem használhatók mint ipar-védjegyek.** Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter az országos ipartestülethez vonatkozó átiratot küldött: Ő cs. kir. apostoli felségének 1886. évi szeptember 14-ről kelt legmagasabb intézkedése alapján, a m. kir. belügyminiszterrel egyetértőleg elrendelem a mint következők: 1. Oly iparvédjegyek használata, melyek kizárólag a királyi család tagjainak arczképét viselik, meg nem engedhetők. 2. Oly védjegyek, melyek ő felségeik vagy a kir. ház családtagjainak arczképein kívül más jeggyekkel is el vannak látva, csak ő felsége legkegyelmesebb engedélye folytán hozhatók használata. Az engedélyert az ipar- és kereskedelemügyi miniszterhez — egyetértve a belügyminiszterrel, illetőleg a horvát-szlavonia-dalmatiai bánna, és a cs. kir. osztrák kereskedelemügyi miniszterrel, — kell folyamodni. 3. Ha ezen rendelet 2. pontja alá eső védjegyek, tulajdonosaik által jó hiszeműleg már bejegyeztettek, akkor jelen rendelet azokra nézve nem alkalmazandó.

* **Szekerész egyéves önkéntesek szaporítása.** A szekerészszeredék parancsnokságainak jelentése alapján, mint a „K. Lapok” írja, a közös hadügyminiszter megengedte, hogy az 1887-8-ik tényleges szolgálati időszakra a vonatezredeknél, a saját költségükön szolgáló egyéves önkéntesek mindnyájan, a kik oda jelentkeznek, felvétessenek és hogy ott kiképeztesse. Eddig meg volt határozva a vonatezredeknél felvehető egyéves önkéntesek száma, és csak az 1. és 3. ozrednél, tehát Bécs-Budapest- és Prágában volt egyéves önkéntes kiképzés, míg ezen intézkedéssel Bécs, Budapest, Prága mellett, Pozsony, Temesvár, N.-Szeben, Zágráb, Grác, Innsbruck, Josefstadt, Brünn, Krakkó és Lembergben is vételnek fel a szabályzatok betartása mellett egyéves önkéntesek a szekerészszeredék szolgálatára és állítatnak össze önkéntes osztályok.

* **Halál** meggyék községi irnokát, Zscharvárosi tanácsos partí Zachariás

A szabadelvű párt köréből.

Több lap azon közleményt hozta, hogy az országgyűlési szabadelvű párt elnöke a legközelebbi párt értekezlet alkalmával felszólította a párt tagjait, maradjanak most Budapesten, minthogy a pénzügyminiszter a legközelebbi időben igen fontos törvényjavaslatokat fog előterjeszteni. Ez a közlemény téves és ennél fogva az ahhoz fűzött számos kombinatio is minden tényleges alapot nélkülöz. Vizsolyi pártelnök az értekezlet végén csak annyit említett, hogy míg a képviselőház érdemleges tárgyalásai tartanak, a párttagok ne maradjanak távol e tárgyalásoktól, minthogy még több kisebb, de fontos törvényjavaslat vár elintézésre.

Posta. A közlekedési miniszterium ezeket teszi közzé: A kocsipostai csomagok egy része — főleg a karácsonyi ünnepek táján kifejlődő rendkívüli forgalom alkalmából — azért jut későn a címzetthez, vagy éppen marad kézbesítetlenül, mert a feladók azokat hanyosan czimezik, a czimezést papírlapra írják, s azt is csak szelvével gyengén ragasztják a burkolathoz, minek következménye, hogy a címzést szállítás közben leszakad. A közönség tehát saját érdekében a következők megtartására figyelmeztetjük: 1. A teljes (címzett fél neve, lakhelye, városrészt, utca, házszám megjelölésével) magára a csomagra kell írni, hogy az a rajta levő címzés alapján meg a szállítólevél elveszése esetén is kézbesíthető legyen. 2. Ha a csomag borítékára (göngyölet, doboz) írni egyáltalán nem lehet, úgy a teljes címet (a fenti 1. pont szerint) egy papírlapra kell tenni és ezt egész fonák lapjával a küldeményre kell ragasztani. 3. Vadak és csomagolások nélkül feladott tárgyakon a teljes címnek egy fa vagy vastag lemezpaprítáblára kell írva lenni, s ezt a küldeményre akkört kell költözni, hogy a színes végei a címzéstől legyenek pécsetelve. A szállító levélben a teljes címzést a fentiekhez hasonló pontossággal kell kitenni. E határozmányok a közönség által annyival inkább szem előtt tartandók, mert a postakincstár a feladó mulasztásából eredő káros következményekért szavatosságot nem vállal. 4. A fővárosba szülő huszemdeket tartalmazó küldemények fogyasztási vámkézelés alá esnek. Minthogy a fogyasztási adó gyors kiszabását tetemesen könnyíti az, ha a tartalom a küldeményen s szállítólevélben részletesen van megjelölve, mert ez esetben a csomagnak pénzügyi felbontása abban maradhat és a küldemény is gyorsabban kézbesíthető, — a felek feladandó küldeményeinek (és azok szállító levelein) a „vadász”, „romlandó”, „élelmiszert” stb. ilyenmód általános kifejezések helyett a tartalmat pontosan s részletesen jelöljék meg, p. o. „2 pulyka, 1 nyul, 3 faszén, 1 sonka, 1 kg. kolbász” s ehhez hasonló módon. Kelt Budapesten, 1886. évi decz. hó 8-án. A közmunka- és közlekedésiügyi m. kir. miniszteriumtól.

Figyelmeztetés. A karácsonyi és újévi ünnepek közeledtével, a kir. közvetített hivatalokra nézve jól felhasználható alkalom kínálkozik arra, hogy hatáskörökön belül a kir. postatakarékpénztár érdekében buzditólag hassanak a közönségre. Igyekezzenek nevezetesen meggyőzni a nagy közönséget arról, mennyire ajánlatos volna, ha a szokásos ajándékokat postatakarékpénztári betétkönyvecskéik illetőleg takaréklapok alakjában szereznék be, mint a melyek az ajánlék becsé mellett azon előnnyel is bírnak, hogy állandó értéket képviselnek és a takarékosági hajlam fölebresztésével és fokozásával a nemzeti közvagyonosodás emelése mellett magának az egyéni létnek is biztosabb alapot kölcsönözni vannak hivatala. — E felfogás általánosítása és meggyökerezése, ha az megfelelő eszközökkel történik, bizonyára a legszebb sikert fogná maga után vonni, miért is a kir. közvetített hivatalok, nemzetgazdasági és hazafias szempontból egyaránt üdvös tevékenységet fejtenének ki, ha a kínálkozó alkalmat megragadják, a gondjaikra bízott új intézmény fölvirágzásához a jelzett irányban is a maguk részéről hozzájárulni igyekeznének.

Karácsony előtt. A karácsony küszöbén állunk. A legszegegyebb úgy, mint a legzadagabb most avval a kérdéssel foglalkozik, mivel lépje meg kedveseit? A sok gondolkodás vége rendszeren az, hogy alapszabán veve értékeken dolgok vásároltatnak össze és a pénzt oly tárgyakért dobják ki az ablakon, melyek habár tetszetősek, csakhamar elvesztik értéküket, eltekintve attól, hogy az ily fényűzési czikkéért kiadott pénzből közérdeklő cselekedni ki sem jut. A napokban lesz a hazai lötenyésztés emelésére alakult társaság által alapított Kincsem-sorsjegy bűzása. Eltekintve ezen sorsjegyek csekély áráról és előnyös sánzsáitól, talán időszertü arra utalunk, hogy e sorsjétek tiszta jövedelme a hazai lötenyésztés emelésére fordítandó és így azok, a kik ily sorsjegyeket vásárolnak, nemcsak azon kellemes reményt táplálhatják, hogy az 50.000 frtos nyereményt vagy a többi magas nyereményeket, melyek a bűzás után azonnal készpénzben fizettetnek ki, nyerik meg, hanem egyszersmind egy hazafias czélt mozdítanak elő.

Halálozás. Fajdalmas veszteség érte megynék közszeretelt és tiszteletben élő derék irnokát, Zachariás Sándort és Zachariás József városi tanácsost a mennyiben atyjuk, poduspartai Zachariás József életének 75-ik évében

rövid szenvedés után elhunyt. A család által kiadott gyászjelentés következő: Özv. poduspartai Zachariás Józsefné szül. Klenkovits Leopoldina saját, valamint gyermekei Zachariás József, neje és gyermekei, Zachariás Ida, Zachariás Miklós, neje és gyermekei, Zachariás Josefa ferj. Moyszin Lajos és gyermekei, Zachariás Ernő, Zachariás Sandor, veje László Albert és gyermekei, egy számos rokon, ösmerős és jóbarátai nevében is szomorú szívvel tudatja feledhetlen férje, illetőleg édesapja, após, nagypapa és jóbarát poduspartai Zachariás Józsefnék, 1886. évi december 8-án, déli 12 órákor, élté 75-ik s boldog házassága 46. évében, rövid szenvedés után történt gyászosan elhunytát. A megboldogult hült tetemei f. hó 10-én, délután 2 órákor fognak a borosjenői r. k. sirkertben örök nyugalomra tetetni. — Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 11-én d. e. 10 órákor fog a helybeli róm. kath. szentegyházban a Mindenhatónak bemutatattni. Legyen áldott emléke! Boko lengjen hamvai felett! Borosjenő, 1886. évi december 8. J.

Időjelzés. A tegnapi reggeli táviratok szerint hazánkban nyugaton változó, keleten boros, enyhe időt várhatni, ott kevesebb, itt több helyi csapadékkal.

Kada Mihály fővárosi alpolgármester ez évben töltötte be szolgálatát negyvenedik esztendejét s a józsefvárosi polgárok lépéseket szándékoznak tenni, hogy az ottani Konti utca „Kada utca” nevet kapjon.

Az aranytollú írónő. A „Magyar háziasszony” olvasónői kedvelt írónőjének, Beniczky-Bajza Lenkének, kinek „Zsebkendő és Legyező” című érdekesíró regénye jelenleg is folyik a „Magyar Háziasszony”-ban, aranytollat vettek, mely nevezett írónőnek, 25 éves jubileuma alkalmából f. hó 11. az írók és művészek társaságának helyiségében hazánk kitűnőjei jelenlétében nyújtott át. Az átnyújtást a „Magyar Háziasszony” szerkesztője, Tölgyesi Mihály és kiadója, Dr. Murányi Armin nevében a Kistaludtársaság alelnöke, kitűnő költőnk Komocsi József, nagyhatalmú beszéddel kísérte. E beszédben Komocsi különösen hangsúlyozta a „Magyar Háziasszony” hazafias szellemét és elismeréssel beszélt azon díszes hölgykoszorúról, melyből a „Magyar Háziasszony” olvasónői sorakoznak. E beszédre az ünnepelt írónő férje, Beniczky államtitkár választott, meleg szavakkal köszönetet mondva a „Magyar Háziasszony” olvasónőinek, kik nejt ily szép kitüntetésben részesítették. Az estélyen tehát a „Magyar Háziasszony” olvasónői sokféle elismerésben részesültek, sokfeleképp éltették azon lelkes hölgyeket, kik szellemi munkáiknak az elismerést ily szép módon fejezték ki. A toll maga remekműve a magyar ötvösségnek. A tollon, mely Krieger D. budapesti czégtől került ki, „Beniczky-Bajza Lenke urnőnek a „Magyar Háziasszony” olvasónői” felirat van bevésvé. A toll finom fehér atlaszvánkosan babérkoszorúval és rózsákkal övezve nyújtott át a jubilitás írónőnek, kinek arcán az olvasónői ezen elismerése fölötti öröm élenként tükrözött vissza.

A Báthory emlék-ünnep f. hó 13-án volt Budapesten, Krakóban, Lembergben. A budapesti lengyel-egylet, mely vasárnap társas estélyvel, hazafias szónoklatokkal ülte meg a hős királyi emléket, f. hó 13-án ünnepélyes istentiszteletet rendezett. Reggel 9 órákor a Ferencz-rendiek templomában volt a gyászmise, melyre a lengyel-egylet testületileg jelent meg, úgy szintén számos egyetemi polgár, 1848/9-ki honvéds s több gyászruhás hölgy is. A misét Dosztál Gaudentius házfőnök mondta, fényes segédlettel. A krakkói ifjúság még mindig nem tud megnyugodni a magyar küldöttség elmaradása fölött s 13-án újabb táviratban kérdezte, mikor érkeznek oda a magyar küldöttek. Ez újabb kérdés azt fejté, hogy a még szombaton küldött magyarszó táviratot a galicziai hatóságok talán nem juttatták kézhez. A budapesti ifjúság tegnap újabb táviratban magyarázta meg, hogy a galicziai helytartó akadályozta meg a magyar küldöttség utazását. Egy magyar küldött egyebiránt még is van Krakóban: Kósa Barna, ki Debreczen város koszorúját vitte oda, s kit elhalmoztak rokonszeny nyilvántásokkal. — Üdvözölő táviratot küldött az orsz. függetlenségi párt is. Krakói tudósítások szerint ott is, Lembergben is nagy diszszel folyt le az emlék-ünnep. Lembergben Moravski püspök pontifikált, Krakóban Dunajevski püspök, s Lembergben számos küldöttség rándult Krakóba az akadémia diszülésére s az este tartott diszlakomára.

Hivatalvesztésre ítélt szolgabíró. Nyírától jelentik, hogy a galicziai járás fősolgabírája, Buczo Béla, a közigazgatási bizottság fegyelmi választmányának e hó 11-én tartott ülésében rendellen pénzkézelés és hivatali hanyagság miatt büntetésül állásától elmozdították.

A verseczi püspök dögöről a következőket olvassuk a Bud. Korr.-ben: A szerb görög-keleti püspöki szinodus által verseczi püspökké választott Ruvaracz archimandrita, jóllehet a királyi Felsőegye választást megerősítette, azon kérelmét fejezte ki, hogy megmaradjon eddigi állásában. A szerb görög-keleti egyházi autonómia szervezete értelmében a megválasztott püspök a

püspökség el nem fogadását indokolt beadványban első sorban a püspöki szinodusnak tartozik előterjeszteni; a szinodus van hivatala fölött dönteni, hogy a felhozott indokok elég nyomatékosak-e s csak ezután intéz a püspöki szinodus a magyar kormány táján a Felsőegye visszautasítása elfogadását-e vagy sem, és csak a Felsőegye elhatározása dönt aztán azon kérdésre nézve is, hogy a szinodus új verseczi püspököt választ-e vagy sem.

Meghívó. Az „országos magyar iskola-egylet” felügyelő bizottsága az 1886. évi december 19-én d. e. 10 órákor az új városi közgyűlési termében tartja rendes évi közgyűlést, melyre az egyesület örökös, alapító és rendes tagjait tisztelettel meghívja. Budapest, 1886. december 1-én. Az elnökség. — Tárgyak: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az egyesület működésére és anyagi állapotára vonatkozó évi jelentés tárgyalása. 3. Az évi költségvetés megállapítása és a számvizsgáló bizottság jelentése. 4. Tizenegy felügyelő bizottsági tagnak választása. 5. A beérkezett ügyiratok előterjesztése. 6. Egyes tagok által a felügyelő-bizottság vagy a tisztikar útján a közgyűlés napja előtt legalább 7 nappal az írásban benyújtott indítványok feletti határozathozatal. 7. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tagnak kiküldése.

Vihar Antwerpenben. Néhány nap óta orkászertü vihar dühöng Antwerpen városában s igen nagy károkat okoz. Belgium nyugati vidékei, Franciaország és Anglia felé a távirati összeköttetés is megszakadt, úgy, hogy Angliába a táviratokat Hollandia keresztül kellett meneszteni. A városban és előtte fakat csavart ki a vihar, házfödeleket hordott le és a szt. Jakob-egyház bires festett ablakai közül is összezúzott egyet. A telefonvezetékben is nagy kár esett. A Väderland-gőzöst, egy 4500 tonnás hajót, mely öt hatalmas, a földbe ássott gerendán nyugodott, a vihar úgy csapkodta erre-arra, hogy a gerendák közül kettőt kicsavart a földből és szinte összetörte. Szerencsére a másik három kiállotta a lökéseket, különben eikerülhetlenül beállott volna a katasztrófa. A kikötőben horonygyors kisebb hajók horgonya elszakadt s a vihar kicsapta a hajókat a tengerre, úgy, hogy csak nagynehezen lehetett később visszaterelni. Ezenkívül számos emberélet is áldozatul esett. Hogy mily erős volt a szél, kitűnik abból, hogy egy erős matrót a partról besodort az árba, honnan azonban szerencsére még ki lehetett menteni. A szt. Jakob-téren egy 10 éves leánykát kétkerékű tejskocsijával együtt felkapott a szél s több méternyire emelvény, messzire dobtá le, úgy, hogy a leány súlyos sérüléseket szenvedett. Az utcákon gyalog járnai lehetetlen volt, mert az eső és a jég vegyest oly erősen esett, hogy elárasztották az utat, másrészt pedig a borzasztó szél miatt esernyőt nyitni nem lehetett. A vihar e hó 9-én reggeli fél 6 órákor érte el telőpontját. Eső, szél, dörögés és villámlás oly mérvet öltött, hogy a legerősebb szív is belemeremgett. Astruweelben a villám két embert agyoncsapott, egy csónak, melyben több munkás áll, nyomtalanul eltűnt a habokban. A Villiam, amerikai hárombarcozos, Astruweelnél zátonyra került, de déltájjban sikerült kiszabadulnia. Két másik vitorlás hajó elsüllyedt. Minduntalan újabb hírek érkeznek, hogy itt is ott is hajók meg emberek estek áldozatul a viharak. Többek között erősen tartja magát az a hír, hogy a 6500 tonnás Jan Breydel-gőzös Boston felé tartván, elmerült. A vihar ugyan már szűnőben van, de a kár és szerencsétlenség egész nagyságát még nem lehet áttekinteni.

Huszártól a hét története, Elemértől „A szerelem művésze” című csevegés stb. Végül a rovatok.

Előfizetési feltételek: január—decemberre 10 frt, január—júniusra 5 frt, július—szeptemberre 2 frt 50 kr., július—decemberre 5 frt. Az „Egyetértés”-sel együtt: egész évre 28 frt, félévre 14 frt, negyedévre 7 frt, egy órára 2 frt 50 kr.

Az előfizetési pénzek a Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársasághoz küldendők, kecskeméti-utca 6. szám.

KÖZGAZDASÁG.

A Torontálmegyei takaré- és hitelbank 1886. november havi forgalom kimutatása.

I. Pénztári betételek

állása okt. végével	429082 77
betételek nov. hóban	26394 98
összesen	455477 75
visszaiffizetett nov. hóban	14883 70
állása nov. végével	440594 05

II. Folyó számlai üzlet

tevőleges egyenleg okt. végével	20901 16
kiadott nov. hóban	4797 53
összesen	25698 69
visszaiffizetések nov. hóban	5883 55
állása nov. végével	19815 14

III. Leszámitolási üzlet

a) bankváltók

a tárcza állása okt. végével	393491 63
leszámitoltott nov. hóban	195758 37
összesen	589249 99
visszleszámitoltott és visszaiffizetett nov. hóban	152312 02
a tárcza állása nov. végével	436937 97

b) hitelgyuleti váltók

a tárcza állása nov. végével változatlan	5580 —
--	--------

IV. Előlegek értékpapirokra

állása okt. végével	11437 50
kiadott nov. hóban	398 —
összesen	11835 50
visszaiffizetések nov. hóban	2540 —
állása nov. végével	9295 50

V. Ingatlan kölcsönök

állása okt. végével	96206 65
kiadott nov. hóban	—
összesen	—
visszaiffizetések nov. hóban	3909 50
állása nov. végével	92297 15

VI. Pénztár-forgalom

készpénzgyenleg okt. végével	15618 09
bevételek nov. hóban	360959 69
összesen	376577 78
kiadások nov. hóban	370989 86
készpénzgyenleg nov. végével	6587 92

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

VASUTÜGYEK.

(Dél-német vasuti kötelek.)
F. decz. 15-vel való érvénnyel a dél-német köteleki dijszabás II. Ausztria-Magyarországi forgalmára szóló részéhez a 14. sz. dijszabási füzet adatok ki, mely közvetlen díjtételeket tartalmaz az Elsass-Lotharingiai vasut és a magyar köteleki vasutak állomásai közötti forgalomra.

Tekintettel a valuta változásaira ezen dijszabás két rövidítési táblázattal van ellátva, melyek közül további intézkedésig a II. sz. táblázat alkalmazandó.

Ezen dijszabás által az 1879. nov. 10. óta érvényes 11. sz. dijszabási füzet pótlékaival együtt hatályon kívül helyeztetik.

Az új dijszabás példányai az érdekelt igazgatóságoknál megszerezhetők.

Amennyiben az eddig alkalmazásban volt díjtételekkel szemben díjfelemelkedések mutatkoznak, úgy az eddigi díjtételek 1887. jan. végéig érvényben maradnak.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Táborszky és Parsch nemzeti zeneműkereskedésében Budapesten, váci-utca, 30. szám, megjelent: „Az eleven örög-négyes.” Konti József hasonló nevű operettjének dallamai után zongorára Klepesh Károlytól; ára 1 frt.

As „Ország-Világ” jelszava: emelkedés lépésről lépésre. Ugy látszik, hogy e lap oly nagy feltűnést keltett Szalonja, új korszakot jelent az „Ország-Világ” életében s oly képes lapot nyertünk benne, mely képes kielégíteni a legfinnyásabb igényeket is.

A legújabb (50.) szám egész sorát adja a művészi kivitelű képeknek s az érdekes közleményeknek. Különösen egy nagyszabású rajz vonja magára a figyelmünket. Vajda Zsigmond jeles fiatal festőnk rajza az, mely ama jelenetet örökíti meg, midőn a felsőegye nyitja a jubilaris műtárlatot. Tovább találjuk az Ipolyi Arnold által restauráltot besztercebányai Barbarakápolna főoltárának és több üvegfestménynek sikerült reprodukcióját s ezenkívül több genre-képet. A czimlapon Baross Gábor élethű arcképe van, jellemrajz kíséretében; ezt követi Incezdí László „Virrasztás” című szép költeménye, Bazoroff Turgenyev regénye, Mikló Izidortól aforizmak, Szokolay Kornéltól „A bércezes kis haza”, Iványfó Jenőtől „Kaland” című beszélyke, Varga Bálinttól költemény, Bródy Sándortól, a „Szinészv” című regény folytatása, Székely

30905. sz. 1886.

(600-32)

Arlejtési hirdetmény.

Torontálmegye alispáni hivatala f. évi okt. 5-én 25.104. sz. a. kelt rendelettel a n.-beeskerek-zsombolyai megyei utak 2-9. és 52-59. klm. szakaszaira szállítandó kö- és kavicsmennyiség, valamint az ut kiépítésénél szükséges munkálatoknak vállalat utáni biztosítást rendelt el, mely végből alolirt alispáni hivatal hivatalos helyiségében 1887. január 17-én, d. e. 10 órákor fog a tárgyalás megtartatni.

Az arra engedélyezett költség összeg 119867 frt 27 kr. és pedig:

- a Zsombolyáról kiinduló utszakaszra 59409 frt 66 kr.,
- a N.-Beeskerekéről kiinduló utszakaszra 60457 frt 61 kr.

Vállalkozói szándékozók azon értesítéssel hivatnak meg, miszerint ezen verseny-tárgyalásra 5% bántópenzzel (mely állhat készpénz vagy állampirokából) ellátott zárt irásbeli ajánlataikat, melyek külön a zsombolyai és külön a n.-beeskereki utszakaszra is benyújthatók, szálályszerűen készítve 50 kros bélyeggel ellátva az arlejtést megelőző nap azaz január 16-án, d. e. 12 óráig ide nyújtás be.

E határidőn túl beérkező ajánlatok felontatlanul fognak illetőknek visszaadni.

Az ajánlatban a fenti költségéből tendő %-os árelengedés számokkal és betűkkel világosan kiirandó.

Az ajánlatban határozottan kiteendő, hogy ajánlkozó az építés helyi körülményeit, az építési feltételeket és műszerelevényeket stb. teljesen ismeri és azoknak magát minden kifogás nélkül aláveti.

A végbeviendő munkálatok és szállítások előméréte s költségvetése általános és részletes építési feltételek s a szerződés mintája a helybeli m. kir. államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt N.-Beeskereken, 1886. november 19-én.

Torontálmegye alispáni hivatala.

Hirdetmény.

Mellyel közhírré tételik, hogy az elemér-aradaczi határban, a Tisza halpartján levő s az eleméri közbirtokosság tulajdonát képező tiszai halászat egy vagy esetleg három évre, Eleméren az eleméri közbirtokossági uradalom irodájában 1886. december 19-én, reggeli 9 órákor, nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adni.

Az árverési feltételek Eleméren, az eleméri közbirtokosság irodájában 1886. decz. 12-én, reggeli 9 óratól deli 12 óráig — és 1886. decz. 19-én, reggeli 8 óratól 9 óráig megtekintés végett kitéve lesznek.

Elemér, 1886. decz. 4.
(799-2.1) **Az eleméri közbirtokossági uradalom.**

2202. sz. 1886.

(608-1.4)

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tételik, hogy a melenczei határban 337 hold 806 ölnyi osztróvo nevű nádas f. évi december 20-án, d. e. 10 órákor megtartandó árverés útján 3 évre haszonbérbe fog adni.

A kiküldési ár 5050 frt.
A közelebbi feltételek a jegyzőhivatalnál Melenczén betekinthetők.

Melencze, 1886. decz. 10.
A községi előjáróság.

605. sz. 1886.

(613-1.4)

Árverési hirdetmény.

Müller Lajos ügyvéd részére, Moity Spiridon franyovai lakos ellen mai napon megtartott árverés sikert nem eredményezvén, közhírré tételik, hogy birka, lovak, kocsik és tehénnek 1887. évi január 3-án d. u. 2 órákor, a franyovai község házában esetleg becsáron alól is biróilag el fognak adni.

Kelt Török-Becsén, 1886. évi decz. 2. napján.

Rankovits István,
kir. bir. v. hajtó.

Huzás már karácsonkor!

Kincsem á 1 frt **11 sorsjegy** csak **10 frt**

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt.

10.000 frt, 5000 frt, 20% lev. || 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, váci-utca 6. sz.

Kincsem sorsjegyek kaphatók e lap kiadóhivatalában.

!Pénz!

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerinti történhetik.

Pontos és gyors körösztülvétel felett mindenki meggyőződve lehet és szolgálat minden e szakmába vágó fölvilágosítással bérmentve.

Együttel ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönben mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-beeskereki váltó- és bizományi üzlet

(282-39)

L. Kadelsburger.

**„Bécsi biztosító társaság“
és a
„Bécsi élet- és járadék biztosító intézet.“**

A „Bécsi biztosító társaság“ és a „Bécsi élet- és járadék biztosító intézet“ alolirt magyarországi főigazgatósága által hazánk egyes főbb városában már kötvénykiállítási joggal felruházott főgynökségek is felállítottán, tudatjuk, miszerint főgynökül

Nagy-Beeskereken: Hirtenstein és Reiner urakat

Debreczenben: Simonffy Sámuel, kir. tanács-os urat

Aradon: Assael A. Ábrám urat

Miskolczon: Torók Aladár urat

Pozsonyban: Mihályi T. E. ipar- és keresk. kamarai elnök urat

Sopronyban: A soproni építő- s földhitelbank részv.-társulatot

Temesvárott: Redl testvér urakat

Szegeden: Tóth Pál urat

nyertük meg, felkérjük a t. biztosító közönséget, hogy ugy tűz, jég és szállítmányi, valamint életbiztosítási ajánlataikkal társulatunkhoz, esetleg illetekes főgynökségünkhöz fordulni és minden kívánalomnak megfelelő társaságunkat bizalommal felkeresni sziveskedjek.

Fent címzett társulataink, míg egyrészt tekintélyes tőkéjeik által is már teljes biztosítékot képesek nyújtani az elfogadott kockázatokért, másrészt előnyös díjtételei versenyképessé teszik minden eddig hazánkban működő biztosító társulattal szemben; mitőbb az életbiztosítási üzletágban oly előnyös kombinációkat vett fel díjtáblázataiba, melyek a biztosító közönség minden várakozásainak megfelelnek.

Társulataink elvül tűzvéni ki továbbá, hogy bekövetkező szerencsétlenségek esetén a károk gyors, pontos és igazságos rendezésére lelkiismeretesen gondot fog fordítani, reméljük, miszerint a t. biztosító közönség egész bizalommal fogja felkeresni ajánlataival társaságainkat, mi pedig igyekezni fogunk az irányunkban tanúsított bizalmát mindenkor teljes mértékben kiérdemelni.

Ugyanez alkalmal felkérjük végül a köz- s községi jegyzőket, néptanácsokat, iparosokat, kereskedőket, valamint a kisebb birtokos urakat, kik helyben, vagy hazánk tekintélyesebb helyein s községeiben társulatunktól ügynökséget vállalni hajlandók, hogy ezek elnyerése végett levelileg hozzánk, esetleg fentebb irt főgynökségünkhöz fordulni sziveskedjenek.

Tisza László,
igazgató.

Agoston József,
vezértitkár.

(606-2)

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak valódi, ha minden dobozon a gyárjegy egy sas és MOLL A. sokszorosított czég nyomata látható.

Ezen porok gyors gyógyhatása makacs gyomor- és bélbetegségek, emésztési nehézségek, altestbajok, gyomorgöros, dugulás, májba, vértelülés, aranyér és a legkülönböztőbb női betegségek ellen ezüzedek óta folytonosan növekedő elismerésben részesül. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak Magyarországon minden nevezetesebb gyógyszerárban Csak Moll-féle készítmény kéréndő.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Naponta szétküldés utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Közszönnirat MOLL A. urhoz Bécsben.

Üő foglalkozásomnál fogva az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra s kívánok érte szívvelyes „Isten fizesse meg“-et; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

(307 52.23)

Steinko Ján. F. lelkész Honnetschlag-lan

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő-szer

köszvény

csuz

és minden

meghülesi betegségek ellen.

Csak valódi, ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Köszvény, csuz, mindennemű testszagadás és benulásnál; burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok gyuladásaánál, Belsőleg viz-el gyejttve rögtöni roszzulát, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 80 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerár és ásványárkereskedésben. Csak Moll-féle készítmény kéréndő.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Elismerés Moll A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen hihetetlenül működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok ta.tani magamnal. Mély tisztelettel

Hornel lelké s Micholup-ban.

Nómet - Ellemér folytán tresedésbe jó választás útján leendő f. é. december 20-án, Ellemér községében

A pályázní óhajto nómet nyelvet szóval jegyzői szigorlat letétel vának, hogy folyamod megelőző napig alólirot

A javadalmazás e Készpénz 422 fr., 20 pozs. mérő ba egy szerződés 1 fr. adóbecslési bizony kérvény 3 frt, végrendelet 1 frt, panaszlevél 2 frt, nyilatkozat 1 frt, bizonyítvány 50 kr. kötvény 50 kr., nyugta 30 kr., lölevéi és járlat-ba háttíratolás 3 kr., marhatörskönyv változás 5 kr., haláleseti felvétel álló megyei gy. letben megállan természetben szabó bából áll, azonk étéskamara, pa ház telkén levő

Kelt Nagy-Beesker vember 28-án.

Ba

Ló-ár

Méltóságos gróf beodrai uradalmában összes ménesebeli fajc mos lovak f. évi dec e. 10 órákor, önkéntes fognak és pedig:

- 1 drb 7 éves fekerterlad, anyja Vihor,
- 1 drb 5 éves pojanyja Orland,
- 1 drb 6 éves pe deus, anyja Revolver,
- 2 drb 2 éves méranya Irma és Veloczpa
- 1 drb 5 éves kan
- 1 " 5 " her
- 2 " 9 " "
- 2 " 7 " has
- 1 " 10 " "
- 1 " 10 éves me
- 1 " 10 " "
- 7 " 4 éves he
- 6 " 4 " kan
- 14 " 3 " her
- 10 " 3 " kan
- 7 " 2 " her
- 7 " 2 " kan
- 6 " 1 " m
- 2 " 1 " kan

Az árverés Beodrai vasuti állomáson tartatni.

A Beodrai vasuti állomáson, az n.-beeskereki szárny Kocsikról a vasuti Venni szándékozók hivatnak.

Beodra, 1886. dec.

Uradalmi

Pályázat.

Német-Ellemér községben lemondás folytán tresedésbe jött jegyzői állomásnak választás útján leendő betöltésére határidőül **december 20-án, reggeli 9 órára** Ellemér község-házánál kitűzetik.

A pályázni óhajtok, kik a magyar és német nyelvet szóval és írásban bírják, a jegyzői szigorlat letételét igazolhatják felhivatva, hogy folyamodványaikat a választást megelőző napig alólírottán benyújták.

A javadalmazás e következő:
Kézpénz 422 frt,
20 pozs. mérd buza,
egy szerződés 1 frt, másolata 50 kr.,
adóbecslési bizonylat 50 kr.,
kérvény 3 frt,
végrendelet 1 frt,
panaszlevél 2 frt, másolata 1 frt,
nyilatkozat 1 frt,
bizonyítvány 50 kr.,
kötvény 50 kr.,
nyugta 30 kr.,
lőlevél és járulat-bélyeggel együtt 10 kr.,
határolás 3 kr.,
marhatörzskönyv körül minden egyes változás 5 kr.,
haláleseti felvétel és leltár után a fennálló megyei gyámügyi szabályrendeletben megállapított díjak,
természetben szabad lakás, mely 3 szobából áll, azonkívül van egy konyha, éléskamara, padlás, istálló, szin, a ház telkén levő egész kert.

Kelt Nagy-Becskerekén, 1886. évi november 28-án.

Bakalovich Ágost,
főszerkesztő.

Ló-árverés.

Méltóságos gróf Karátsonyi Aladár ur beodrai uradalmában (Torontálmegeye) levő összes ménesebeli fajcsikók és részben három lovak f. évi **december 19-én, d. e. 10 órakor, önkéntes árverés útján eladati fognak és pedig:**

- 1 drb 7 éves fekete ménló, apja Sutterland, anyja Vihar,
- 1 drb 5 éves pej ménló, apja Furioso, anyja Orlanda,
- 1 drb 6 éves pej ménló, apja Confidens, anyja Revolver,
- 2 drb 2 éves méncsikó, apjuk Kemény, anyja Irma és Velociped,
- 1 drb 5 éves kancza három ló,
- 1 " 5 " herélt " "
- 2 " 9 " " " " "
- 2 " 7 " hasas kancza, " "
- 1 " 10 " " " " "
- 1 " 10 évesnél idősb herélt ló,
- 1 " 10 " " " kancza ló,
- 7 " 4 éves herélt csikó,
- 6 " 4 " kancza " "
- 14 " 3 " herélt " "
- 10 " 3 " kancza " "
- 7 " 2 " herélt " "
- 7 " 2 " kancza " "
- 6 " 1 " mén " "
- 2 " 1 " kancza " "

Az árverés Beodra a grófi kastélynál, 2 percznyire a vasuti állomástól, fog megtartatni.

A Beodrai vasuti állomás a n.-kikindai és n.-becskereki szárnyvonalon esik. Kocsikról a vasutnál gondoskodva lesz. Venni szándékozók tisztelettel meghivatnak. (602-2.2)

Beodra, 1886. decz. 1.

Uradalmi intézkedőség.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becskereki kir. törvszék mint tlkányi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy gr. Pejacsevits Péter vjhajtónak, Makra Anna tordai lakos végrehajtást szenvedő elleni 155 forint 40 kr. tőke, ennek, és pedig 28 frt 14 kr. után 1884. okt. 1-től, — 28 forint 14 kr. után 1885. april 1-től, — és 99 frt 12 kr. után 1885. junius 10-től járó 6% kamatai, 15 frt per, 10 frt vjhajtási eljárás, 27 frt 58 kr. árverési, 9 frt 20 kr. folyt. kiel. vgh. kérvényi és 12 forint eszattali és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedők tulajdonául felvett, a n.-becskereki kir. törvszék területén fekvő, Torda községben, a tordai 112. sz. tlkányban 526-429. és 526-676. r. és 179. öi. sz. ház és 2 hold 800 □-ölnyi föld területből álló 820 frtra becsült ingatlanok vjhajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1887. évi **Január 31.** napjának, d. e. 10 órája, Torda község-házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladati fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melynek 10%-át a venni szándékozók által kézpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántapénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, kivéve vjhajtót, ki Papik István tisztartója által bántapénz nélkül is árverelhet.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másikat 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-becskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántapénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tlkányi hivatalnál és Torda község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagy-becskereki e. f. kir. tvszék tlkvi osztályának 1886. nov. 13-án tartott ülésében.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. tvszék mint tlkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Pejacsevits Péter vjhajtónak, Illievits István mint Fekete Pálné egyedüli örököse tordai lakos vjhajtást szenvedő elleni 205 frt 26 kr. tőke, ennek és pedig 92 frt 40 kr. után 1886. aug. 28-tól, — 30 frt után 1885. april 1-től, — 56 forint 28 kr. után 1886. april 1-től járó 6% kamatok, 25 frt 70 kr. per. 6 forint 60 kr. vjhajtási kérvényi, 25 frt 79 kr. ingók vjhajtási, 8 frt 10 kr. folyt. kiel. vjhajtási és 12 frt eszattali és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedő tulajdonául felvett a nagy-becskereki kir. törvszék területén fekvő, a Torda községben, a 87. sz. tlkvyben 1499 frtra becsült 526/235. és 626/699. r. sz. a. foglalt ingatlanok vjhajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1887. évi **február 16.** napjának, d. e. 10 órája, Torda község-házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladati fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által kézpénzben, vagy az 1881. évi LX. tv. cz. 42. §-ában árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papír-

ban a kiküldött kezéhez bántapénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, kivéve vjhajtót, ki Papik István tisztartója által bántapénz nélkül is árverelhet.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap, a másikat 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a nagy-becskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántapénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tlkányi hivatalnál és Torda község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a n.-becskereki e. f. kir. tvszék tlkvi osztályának 1886. nov. 24-én tartott ülésében.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött vjhajtó az 1881. évi LX. tv. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a török-becsei tettes kir. járásbírótság 2953. számú végzése által a zombori m. kir. kincstári ügyészség, az államkincstár képviseletében, vjhajtó javára, Melencze községe mint vjhajtást szenvedett ellen 666 frt 66 kr. s jár. erejéig elrendelt kielégítési vjhajtás alkalmával bíróság foglalt és 1900 frtra becsült 7 drb tenyész bika és egy egészen felszerelt vizifeckendőből álló ingóságok, 666 frt 66 kr. tőke, ennek 1884. jan. 1-től járó 6% kamatai, eddig összesen 50 frt 70 kr. per-, vjhajtás kéreti és fogamatosítási, továbbá 3 frt 90 kr. árverési hirtelési költség erejéig nyilvános árverés útján eladatkak.

Mely árverésnek a 3521/86. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis a melenczei község házában leendő eszközésére 1886. évi **december 23.** napján, d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladati fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tör.-Becsén, 1886. évi november 25. napján.

Rankovits István,
kir. bir. végrehajtó.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. tvszék mint tlkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Filip Lázár vjhajtónak, Nyegru Stefan n-toráki lakos vjhajtást szenvedő elleni 105 frt tőke és járul. iránti ügyében Szelegianu Döme ügyvéd szabályszerű utóajánlata folytán az árverés a n.-toráki 8. sz. tlkvyben 596 frtra becsült 1656-a, 1893-a, 2053-a, 2266-a, 2531-a. és 2725-a. r. sz. egész urtelek hatoda 825 frt utóajánlati kikiáltási árban újból eladati fog.

Határnapul 1887. évi **Január 21-ik** napjának, d. e. 10 órája, N.-Torák község-házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladati fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által kézpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a.

kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántapénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni és pedig az elsőt az árverési jogerőre emelkedésétől számítandó egy hónap alatt, a másikat egy további hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamattal együtt a n.-becskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántapénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tlkvi hivatalnál és N.-Torák község-előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagy-becskereki kir. törvszék tlkányi osztályának 1886. decz. 1-én tartott ülésében.

Arverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. jbiróság mint tlkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Koics Zsivan perlaszi lakos vjhajtónak, Suvak Péter perlaszi lakos vjhajtást szenvedő elleni 120 forint 90 kr. tőkeövetelés, ennek 1876. okt. 7-től járó 6% kamatait, 28 frt 22 kr. perköltség, 7 frt 80 kr. megállapított jelenlegi és még felmerülő költségeknek kielégítése végett 1886. évi **december 31-én, d. e. 9 órakor** a kebl tlkányi hatóság helyiségében, az ezen kir. jbiróság területén fekvő, Perlasz község 819. sz. tlkvyben foglalt következő ingatlanok, u. m.:

- 257. számú ház és 500 □-öl házhely 400 frt,
- hr. sz. nélküli 77 □-öl gyümölcsös kert 12 frt,
- 67. hr. sz. 400 □-öl gyümölcsös kert 49 frt

ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fog árvereztetni, akkora magasabb ígért hiányában a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át kézpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bántapénzül letenni.

A kir. jbiróság tlkányi osztálya.
Perlaszon, 1886. nov. 14.

Sárdi,
kir. járásbíró.

Az elveszett és elgyengült férfi-erő, tehetetlenség.

Biztos segély! A csász. kir. szabadalmazott carbon nemiszervi zuhanyval bárki is meggyógyíthatja (külöleg használva) biztosan s állandóan, gyakran már 24 óra alatt, még ott is, ahol már semmi sem használt, még az évek óta tartó tehetetlenséget is. Kellemes, észrevétlen gyógymód, tökéletes kigyógyulás káros izgatás nélkül. A legelőbbkelő professorok és orvosi szaklapok, a legmelegebb orvosi ajánlatok s a gyökereken kigyógyítottak közönségtudatát, minden érdek nélkül ajánlják a szenvedőknek a carbonzuhanly azonnali megrendelését, mely állandó sikert biztosít. Teljesen felszerelve s használati utasítással és orvosi jóváhagyással **5 frt 80 kr.** Titoktartás melletti megküldés és csomagolásnál a tartalmat és eredetét nem áruljuk el. **Dr. Altmann Károly** cs. kir. szab. carbon-zuhanly főraktára és rendelő-intézete a titkos betegségek részére **Bécs VII., Mariahilfstrasse Nro 80.** (481-32.14)

A lkalmas K arácsonyi A jándék!

H uzás már deczember 27-én

KINCSEM-SORSJEGYEK **1** frt | **11** sorsjegy **10** frt **6** sorsjegy **5** frt **50** kr.

Főnyeremény készpénzben

50.000 forint

Továbbá **10.000** frt **5000** frt **20%** levon. | **4788** Pénznyeremény

Kincsem-Sorsjegyek kaphatók:

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodájában:

Budapest, Váci-utca, 6. szám;

(614-2.1)

N.-Becsiskereken:

Ezen lap kiadóhivatalában

és

Kadelsburger L.-nál.

Egész
Pietz
- utóbbi
- minden
igaztasi el
10 óráig

N.-Be

páratlan
tében.
ság sze
torlási
Francz
végett
talán es
lommel
uralkodó
elvitázha

HI

Torontálme
sági bizotts
deczem. 20
kívüli közg
lagos

Előadó: Dáni

A bánlaki
október hó 22-
lentése Ofner
gredai birtokuk
leendő felruház

Az alibund
jeszti Petrovosz
testületének hat
donát képező
községnek 5 év
engedése tárgyá

Előadó: Rigó

Schäffer An
az igazoló válas
1220 kg. 27.13
ján megválaszt
lására vonatkoz

Előadó: Jankó

Alispáni je
158. kg. határ
következtében
sában legtöbb
számára 46 frt

Antalfalvi
Antalfalva közs
a községi pénz
emelésére vonat

Az antalfal
Papp János uz
a községi képv
rozata ellen, me

előleget megtag

A módosi
melylyel e hivat

A lkalmas K arácsonyi A jándék!

felügyelete és jelenlétében eszközöltesse.

Midőn czimnek ezen körrendelet másolatát, mely az összes óvintézkedéseket röviden magában foglalja, kiadom, felhívom, hogy annak értelmében eljárván, pontonkénti részletes jelentését december hó 20-ig hozzám betherjessze.

Nagy-Becskereken, 1886. évi november hó 27-én.

Rónay Jenő,
alispán.

Másolat. 30600/1886. számhoz. — Magyar királyi belügyminiszter. 65109. VIII. a. Körrendelet. Az ország területén a múlt nyaron fellépett asziai cholera, úgy a fővárosban, valamint a vidék azon pontjain, a hol az akar egyes esetekben, szörványosan, akár nagyobb számu betegülésekben észleltetett, utóbbi időben örvendtesen alább szállt, sőt alapos remény van arra nézve, hogy az aranjlag rövid idő alatt teljesen meg fog szűnni. Ezen örvendtes körülmény azonban legkevésbé se szolgaltasson indokot arra, hogy az említett kör továbbterjedésének meggátlása czéljából elrendelt s eddig foganatosított hatósági óvintézkedések végrehajtása meglátljon vagy azok további folytatása körül bármely irányban hézagos eljárás, sőt mulasztás tapasztalassék, hanem mulhatlanul szükséges, hogy amaz óvintézkedések a téli évszakon át is mindegyre, és pedig lehetőleg még fokozottabb mérvben lankadatlan buzgalommal s teljes erélyvel tovább is foganatosításának s azok pontos végrehajtásának folytonos ellenőrzetése körül a legszigorubb hatósági felügyelet a legkisebb részletkéig allandóan fentartassék. Mulhatlanul szükségesnek tartom tehát, hogy a levegő s talaj tisztántartásáról, a lakhelyiségek zsufoltóságának meggátlásáról s azoknak kellő szellőztetéséről, a piaci s vásári rendőrség erélyes és folytonos gyakorlásáról, úgy az élelmi szerek s italok felügyeletéről, a fertőtlenítés kellő eszközéséről, a fertőtlenítő anyagoknak a megkivántató mennyiségben való készletben tartásáról, az orvosi segély biztosításáról, a jégnek elégséges mennyiségben való beszerzéséről s annak gondos eltartásáról, a lakosságának elegendő s jó ivóvízzel való ellátásánál, a szegények ott, hol ennek szüksége fennforog, főleg pedig népesebb városokban népkonyhák s melegítő szobáknak a lehetőség szerinti felállításáról s egyáltalán mindazon közegészségi mozzanatok pontos meg-

tételéről, melyek a járványos kórnak lappangó csiráját is előltni s így annak tovaterjedését megakadályozni képesek. kellőképen a legszigorubb pontossággal gondoskodva legyen. Gondosan kell tehát felhasználni a téli évszakot oly czélból, hogy azon nem remélt esetben, ha a cholera a jövő tavasszal netan mégis mutatkoznék, az ország területe közegészségi tekintetben oly állapotban legyen, hogy a veszélyes kor, a kifejlődését előmozdító hatányokra sehol se akadjon.

Sürgösen felhívom ennelfogva a törvényhatóságot, hogy a fentiek értelmében közegészségi bizottságának folytonos támogatása mellett saját ügykörében a legteljesebb buzgalommal és kitarással járjon el; és miután a tapasztalati tények szerint ott, a hol a közegészségügyi összes mozzanatai teljes figyelemmel kísértetnek s azokra kiváló folytonos gond fordittatik, a járványok általában s így a cholera is, a kifejlődésükre kedvező talaját elveszítik s tovaterjedésükben sikeresen meggátoltatnak, ennelfogva kiváló sulyt fektetek arra, hogy az általános közegészségügyet előmozdító minden tényező felkaroltassék, valamint annak előmenetelét gátló minden hatány lehetőleg és gyorsan megszüntetessék, mihez kepest megkivanom, hogy a törvényhatóság e részben a leghatalyosabbnak mutakozó s legkiterjedtebb irányu intézkedéseket tegye meg s azok foganatosítását kellően ellenőrizze. Az ellenőrzés pedig akként gyakoroltassék, hogy a tisztli főes hatósági orvosok, nem különben az illetékes közigazgatási közegek, az egyes községeket s helyeket időnként lehetőleg gyakran személyesen szemléljék meg, az intézkedések pontos végrehajtásáról szerezzenek meggyőződést s a tapasztaltakról, esetleg javaslatok kíséretében mindenkor tüzetes jelentést tegyenek illetékes hatóságaiknak. Meg vagyok győződve arról, hogy a törvényhatóság mindezen intézkedéseket teljes ügybuzgalommal s a legjobb, legkészségesebb igyekezettel pontosan meg fogja tenni, de másrészt el is várom, hogy e tekintetben mulasztás vagy elégtelen rendelkezés sehol, semmi irányban tapasztalható ne legyen.

Minelfogva fentartom magamnak, hogy az intézkedések mérve s azok mikénti foganatosítása iránti meggyőződés nyeres szemponyjából esetleg egyik vagy másik közegészségi felügyelőt fogom a törvényhatóság területére kiküldeni.

Végül felhívom a törvényhatóságot, hogy az e részben tett intézkedéseiről

szóló kimerítő, részletes jelentését mielőbb hozzám juttatni siessen. Budapest, 1886. évi november hó 19-én. Tisza s. k.

32044. sz. 1886.

Torontálmegye alispánjától.

Hirdetmény.

Hivatkozással a folyó évi május hó 13-án 11433. sz. alatt kibocsajtott hirdetményemre az 1885. évi XXIII. t. cz. 189. §-a értelmében ismételen felhívom a Torontálmegye területen fenálló vízi művek és vízhasználati jogosítványok tulajdonosait, hogy 1887. évi február hó 1-ig a vízi művekre és vízhasználatukra vonatkozó jogosítványokat igazoló engedélyeket mutassák be, vagy közvetlenül nálam, vagy az illetékes járási tisztviselők útján, a mennyiben pedig törvényszabta engedéllyel nem bírnának, igazolják ugyan ezen idő alatt, hogy vízi műveik a törvény életbejöttétől visszafelé számított 20 év, vagyis 1866. évi január 1-től haborítlanul fen allanak a nélkül, hogy mások jogosult érdekeit sértenek és mint ilyenek az illetékes hatóságok által károsoknak találtathattak volna.

Ezen kötelezettség minden hatósági engedélyre szoruló vízmű tulajdonosaik kiterjed tehát öntöző, lecsapoló, ármentesítő folyamszabályozó ipar s egyéb vállalatokra különbség nélkül, miert is figyelmeztetek az érdekeltek, hogy a mennyiben a fenti határidőben bejelentéseiket elmulasztanak, jogosítványok hatálya megszűnik s továbbra fenállónak nem tekinthetők.

Nagy-Becskereken, 1886. december hó 5-én.

Alispán hiv. tavol:

Daniel László,
h. főjegyző.

31766. sz. 1886.

Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi járási főszolgabírónak, Nagy-Becskerek város polgármesterének és gr. Bethlen Miklós helyhatósági biztosnak.

Földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi magy. kir. miniszter 60982. sz. Valamennyi közigazgatási előadó urnak. Az évente megjelteni szokott általános tenyészbika vásárlásoknak időpontja közeledvén, szükséges, hogy az előmunkálatok ez irányban megindittassanak.

A vásárlások szokásos módok jegyzékben feltüntetettek eszközölni.

A bikák megjelteni, január hó 1-ig szükséges ismételt tenyésztési czélok mennyiségét.

Továbbá, no nyészbikák kiosztásához szükséges, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

Felkérem ezen a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

Hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

Megjegyzem, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

Mindeneműl a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

Nem mulasztani a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket, hogy a közgazgatási bizottságok által megjelölt tenyészbika szükségességeket.

A l k a l m a s K a r á c s o n y i A j á n d é k !

3. Vas; szombathelyi állami állatorvos.
4. Fejér, Tolna; Kurtz Ferencz áll. állatorvos.
5. Komárom, Esztergom; esztergomi állami állatorvos.
6. Zala; nagy-kanizsai állami állatorvos.
7. Somogy; kaposvári áll. állator.
8. Baránya; pécsi állami állatorvos.
9. Nyitra; nyitrai állami állatorvos.
10. Bars, Hont; lévai áll. állator.
11. Pozsony; pozsonyi áll. állator.
12. Trencsén; trencsényi áll. állatorvos.
13. Zólyom, Turóc; beszterczebányai állami állatorvos.
14. Nograd, Gömör; rimaszombati állami állatorvos.
15. Szepes; löcsei állami állator.
16. Sáros; eperjesi áll. állatorvos.
17. Heves, Borsod; egri áll. állatorvos.
18. Pest, Pilis stb.; Monostori Károly állami állatorvos.
19. Jász-Nagykun-Szolnok, Békés; szolnoki állami állatorvos.
20. Abauj-Torna; kassai áll. állatorvos.
21. Zemplén, Ung; sátoralja-ujhelyi állami állatorvos.
22. Bereg, Ugocsa; beregszászi állami állatorvos.
23. Mármoros; m.-szigeti állami állatorvos.
24. Hajdu, Szabolcs; debreczeni állami állatorvos.
26. Szatmár, Szilágy; nagy-károlyi állami állatorvos.
26. Temes; temesvári áll. állator.
27. Torontál; n.-becskereki állami állatorvos.
28. Bács-Bodrog; zombori állami állatorvos.
29. Arad; aradi állami állatorvos.
30. Bihar; nagy-váradi áll. állatorvos.
31. Csongrád, Csanád; szegedi áll. állatorvos.
32. Torda-Aranyos; tordai bikatelep állami állatorvos.
33. Kolozs; kolozsvári állami állatorvos.
34. Besztercze-Nászod; besztercei állami állatorvos.
35. Alsó-Fehér és Kis-Küküllő.
36. Maros-Torda, Udvarhely; marosvásárhelyi állami állatorvos.
37. Csik; tölgyesi állami állatorvosi teendőkkel megbízott vesztegintézeti igazgató.
38. Háromszék; sosmezői áll. állatorvosi teendőkkel megbízott vesztegintézeti igazgató.
39. Szeben; vöröstoronyi áll. állatorvosi teendőkkel megbízott vesztegintézeti igazgató.
40. Fogaras, Nagy-Küküllő; törösvári állami állatorvosi teendőkkel megbízott vesztegintézeti igazgató.
41. Krassó-Szörény; orsovai állami állatorvosi teendőkkel megbízott vesztegintézeti igazgató.
42. Árva, Liptó; liptó-szent-miklósi állami állatorvos.
43. Szolnok-Doboka; deési állami állatorvos.
44. Hunyad; dévai áll. állatorvos.
45. Brassó; brassói állami állator.

30.994. sz. 1886. Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi főszolgabírónak, N.-Becskerek város polgármesterének, a helyhatósági biztos- és az előadói karnak.

Alatt közlöm a közmunka és közlekedésügyi nm. m. kir. ministerium folyó évi 45.848. szám alatt kelt nagybecsü rendeletét mihez tartás végett.

Nagy-Becskereken, 1886. évi november 30-án.

Rónay Jenő,
alispán.

Másolat. 45.848. sz. Közmunka és közlekedési m. kir. ministerium. Valamennyi megye és valamennyi önálló törvényhatósági joggal felruházott város közönségének és közigazgatási bizottságának. A fennálló országos közmunka

utatisás az állam tulajdonát képező házak közmunkamentességére nézve határozatokat nem tartalmazván. előfordult eset alkalmából szükségét láttam annak, hogy e részben az említett utatisás ki-egészíttessék. E végből további intézkedésig a m. kir. pénzügyminister ural egyetértőleg, követendő szabály gyanánt a következőket állapítom meg.

Az 1868. évi XXII. t. cz. értelmében házadó alá nem tartozó állami épületek, ezek között a m. kir. államasutak épületei is, a mennyiben azok más t. i. nem állami czélokra berbeadvannincsenek, és a melyek után tehát a fennebbi érvényes határozatok értelmében sem állami egyenes adó, sem az ennek alapján kivettetni szokott megyei és községi sat. pótdadók nem fizetelnek a közmunkaváltás alól kivéve vannak. — Budapesten, 1886. évi november 25-én. A minister helyett: Baross s. k., államtitkár.

31.257. szám 1886. Torontálmegye alispánjától.
Valamennyi főszolgabírónak,
N.-Becskerek város polgármesterének és a megyei helyhatósági biztosnak.

A f. év végével megújítandó megyei választmányok megválasztása czéljából főispán úr ő méltósága f. évi november 30-án 938. sz. a. kelt intézményével f. hó 20-ik napjának d. e. 10 órájára N.-Becskerek városának nagy termébe rendkívüli törvényhatósági közgyűlést tűzött ki.

Ezen közgyűlésen megválasztandó lesznek a központi és állandó választmányok az igazoló, bíráló, közigazgatási és közegészségügyi bizottságok, valamint a nagy-kikindai gymnasiális bizottságban megüresedett 3 hely is betöltendő lézen; egyuttal elintézés alá kerülnek az időközben befolyt ügyek is.

Felhívom a czimet, miszerint a közgyűlés határnapját szabályszerűen kihirdetni és arra a megye bizottsági tagokat meghívni sziveskedjék.

Nagy-Becskereken, 1886. évi december 2-án.

Rónay Jenő,
alispán.

Egész év...
Pleitiz Fe...
— utóbbiak...
— minden ny...
igatási díjak...
10 óráig beku...

N.-Becs

— a.
páratlan az...
tében. Ki...
ság szelle...
torlási po...
Franciaor...
végett ne...
talán csak...
lommel sz...
uralkodót...
elvitázhatl...
gaik és né...
lik személy...
vetelte nem...
képen kész...
e kicsiny...
érett orsz...
európai sz...
megfelelőle...
dig egyszer...
hogy a nép...
tésére néz...
bizosítsák.

A ki...
sainak hagy...
ha nem fog...
nemesebb...
itéletű állam...
tartáson, de...
nak tűnik fe...
csosai be...
bad eszmék...
jogos követ...
lett, akad...
mány, a ki...
esetőségeit...
mitásba nem...
guralni és...

A kik...
legalább...
látszottak...
előidéz...
tézkedésében...
nem félnek...
magukat meg...
ményezik, fo...
azon harczo...

TA

Ka

A gazdgo...
termében nem...
lodi örömeit.

Lidike, Di...
el vannak látva

Mi meglep...
kis anyjai?

Egy perc...
a mint a kar...
szemeik elé tár...
dik le a draga...
csakhamar.

A gazdgo...
korán lesznek bl...

A szegény...
egész év, jóform...
meg a szegény...
ételekkel, s a kis...
nekik ajándékok...
örztek azutan eze...

Kegyeletes...
ban, mint a palot...

Szűkebb ott...
melege közelebb...
láttagokra s nem...
bonne sivar keblé...